

Bilag 10.**Oversættelse.****Statut for den internationale Hjelpeunion.**

Art. 1.

Enhver Delegeret i Generalraadet kan have en Suppleant, som tager Del i Møderne, men som kun skal have Stemmeret til at give Raad eller tage Del i Forhandlingerne, naar den Delegerede ikke er til Stede.

Repræsentanter for internationale Hjælpesammenslutninger eller andre dertil egnede Organisationer eller Institutioner kan opfordres til at deltage i Generalraadets Møder som raadgivende.

Folkeforbundets Generalsekretær kan tage Del i eller lade sig repræsentere ved alle Møder i Generalraadet.

Art. 2. ¶

Generalraadet træder sammen efter Indkaldelse af Forretningsudvalget hvert andet Aar paa det Sted, hvor den internationale Hjelpeunion har sit Sæde. I Tidsrummet mellem de to Aar kan det sammenkaldes paa ethvert Sted, som Udvalget bestemmer. Forretningsudvalget skal sammenkalde Generalraadet, naar mindst en Fjerdedel af sidstnævntes Medlemmer forlanger det.

Det første Møde i Generalraadet sammenkaldes af Folkeforbundets Raad.

Art. 3.

Indkaldelsen til Generalraadet skal sendes mindst tre Maaneder i Forvejen og skal indeholde Mødets Dagsorden.

Generalraadet kan kun forhandle med Retsgyldighed, saafremt Halvdelen af den internationale Hjelpeunions Medlemmer er til Stede, med Forbehold af Bestemmelserne i Konventionens Art. 21; det træffer sin Afgørelse ved Flertal af de afgivne Stemmer i alle Tilfælde, hvor et større Flertal ikke foreskrives i denne Statut.

Art. 4.

Generalraadet udnævner med et Flertal af to Tredjedele af de afgivne Stemmer Forretningsudvalgets Medlemmer saavel som deres Suppleanter. Det fastsætter med samme Flertal alle Forvaltningsregler, som er nødvendige til Gennemførelsen af denne Statut.

Generalraadet fastsætter med Stemmeferhed sin Forretningsorden, som kan foreskrive et absolut Flertal til Valg af Medlemmer til Forretningsudvalget i Tilfælde, hvor flere Afstemninger ikke har ført til noget Resultat.

Generalraadet kan behandle alle den internationale Hjelpeunions Anliggender.

Art. 5.

Forretningsudvalget bestaar af syv Medlemmer. De udnævnes for et Tidsrum af to Aar ligesom deres Suppleanter.

I Tilfælde af Ledighed af en hvilken som helst Grund skal Forretningsudvalget udfyldes derved, at en af Suppleanterne indtræder indtil Udløbet af det ikke afsluttede Tidsrum.